

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE SAINTE-THÉRÈSE-DE-LA-GATINEAU

Séance ordinaire du conseil de la susdite municipalité tenue au Centre d'Interprétation du cerf de Virginie, le lundi 16 janvier 2023 à 19 h, à laquelle sont présents le maire Roch Carpentier et les conseillers messieurs Gilles Courchainé, Hugo Carle et Yves Morin ainsi que les conseillères mesdames Linda Lirette, Mélanie Renaud et Sylvie Leclair formant quorum sous la présidence du maire.

Madame Jodane Courchesne, directrice générale et greffière-trésorière agit à titre de secrétaire d'assemblée.

## **1. Ouverture de l'assemblée**

### **1.1 Ouverture de l'assemblée 2023-01-R12414**

Mélanie Renaud appuyée de Gilles Courchesne propose et il est résolu à l'unanimité des conseillers présents, que la présente session soit ouverte.

Adoptée à l'unanimité

### **1.2 Adoption de l'ordre du jour 2023-01-R12415**

Hugo Carle appuyé de Linda Lirette propose et il est résolu que l'ordre du jour soit accepté tel que proposé, qu'il demeure ouvert et que certains points soient ajoutés :

1. Ouverture de l'assemblée
  - 1.1 Ouverture de l'assemblée
  - 1.2 Adoption de l'ordre du jour
2. Adoption des comptes et procès-verbaux
  - 2.1 Adoption du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 5 décembre 2022
  - 2.2 Adoption du procès-verbal de l'assemblée extraordinaire du 15 décembre 2022 (Budget)
  - 2.3 Adoption du procès-verbal de l'assemblée extraordinaire du 15 décembre 2022 (Salaires 2023)
  - 2.4 Adoption du procès-verbal de l'assemblée extraordinaire du 15 décembre 2022 (Programme triennal d'immobilisations 2023-2025)
  - 2.5 Adoption des comptes payés et à payer de la période
3. Parole au public et période de questions
4. Administration
  - 4.1 Dons 2023
  - 4.2 Adhésions 2023
  - 4.3 Adoption du Règlement 327-22 : Règlement décrétant les revenus et dépenses et les taux de taxation pour l'exercice financier 2023
  - 4.4 Terminaison du contrat – Consultant aux communications
  - 4.5 Banque de temps (maladies) des employés à temps plein
  - 4.6 Élection du comité des finances
  - 4.7 Contrat de la timbreuse

- 4.8 Copie et photocopie - frais
- 4.9 Objets promotionnels
- 4.10 Contrat notarié (chemin Sirois) - Désignation
- 5. Incendie et sécurité publique
  - 5.1 Demande d'appui pour l'achat d'un deuxième compresseur
  - 5.2 Amendement à l'entente de service de protection contre l'incendie et à la fourniture des services d'intervention en désincarcération et en sauvetage nautique et sur glace
- 6. Travaux publics
- 7. Hygiène du milieu et environnement
- 8. Urbanisme et développement économique/touristique
- 9. Loisirs, culture et bibliothèque
  - 9.1 Demande d'aide d'entreposage – Objets patrimoniaux
- 10. Responsabilité sociale
- 11. Varia, correspondances et autres
  - 11.1 Demande d'appui – Rencontre avec Valérie Plante
- 12. Parole au public et période de questions
- 13. Levée de l'assemblée

Le maire Roch Carpentier, président d'assemblée demande si les membres du conseil sont d'accord avec l'adoption de la présente résolution.

Adoptée à l'unanimité.

## **2. Adoption des comptes et des procès-verbaux**

### **2.1 Adoption du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 5 décembre 2022 2023-01-R12416**

Yves Morin appuyé de Gilles Courchaine propose et il est résolu que le procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

Le maire Roch Carpentier, président d'assemblée demande si les membres du conseil sont d'accord avec l'adoption de la présente résolution.

Adoptée à l'unanimité.

### **2.2 Adoption du procès-verbal de l'assemblée extraordinaire du 15 décembre 2022 (Budget) 2023-01-R12417**

Hugo Carle appuyé de Linda Lirette propose et il est résolu que le procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

Le maire Roch Carpentier, président d'assemblée demande si les membres du conseil sont d'accord avec l'adoption de la présente résolution.

Adoptée à l'unanimité.

**2.3 Adoption du procès-verbal de l'assemblée extraordinaire du 15 décembre 2022 (Salaires 2023)  
2023-01-R12418**

Sylvie Leclair appuyée de Hugo Carle propose et il est résolu que le procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

Le maire Roch Carpentier, président d'assemblée demande si les membres du conseil sont d'accord avec l'adoption de la présente résolution.

Adoptée à l'unanimité.

**2.4 Adoption du procès-verbal de l'assemblée extraordinaire du 15 décembre 2022 (Programme triennal d'immobilisation 2023-2025)  
2023-01-R12419**

Mélanie Renaud appuyée de Sylvie Leclair propose et il est résolu que le procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

Le maire Roch Carpentier, président d'assemblée demande si les membres du conseil sont d'accord avec l'adoption de la présente résolution.

Adoptée à l'unanimité.

**2.5 Adoption des comptes payés et à payer de la période  
2023-01-R12420**

CONSIDÉRANT QUE la liste des déboursés totalise 284 402,86 \$ et se détaille comme suit :

Comptes payés :	50 956,91 \$
Comptes à payer :	200 651,82 \$
Salaires :	32 794,13 \$

EN CONSÉQUENCE, Hugo Carle appuyé de Linda Lirette propose et il est résolu d'approuver la liste des déboursés et des comptes à payer tel que présentée.

Le maire Roch Carpentier, président d'assemblée demande si les membres du conseil sont d'accord avec l'adoption de la présente résolution.

Adoptée à l'unanimité.

**3.0 Parole au public**

**4.0 Administration**

**4.1 Dons 2023  
2023-01-R12421**

Linda Lirette appuyée de Hugo Carle propose et il est résolu de procéder à l'adoption du tableau des dons accordés pour 2023.

*Liste des dons accordés par le conseil pour l'année financière*  
2023

<b>DONS ACCORDÉS</b>	
<b>DESCRIPTION</b>	<b>MONTANT</b>
O.P.P. École Laval	850,00
Clinique santé de Gracefield	500,00
Carrefour jeunesse emploi	500,00
Clinique santé Haute-Gatineau	500,00
Fondation Jean-Claude Branchaud (golf)	125,00
Club Richelieu La Québécoise	500,00
Chambre de commerce (golf)	175,00
Feuillet paroissial	200,00
Croix-Rouge (entente)	180,00
Centraide	200,00
Club FADOQ	300,00
Fondation des bourses de la relève	500,00
Petits déjeuners – École Laval	150,00
Chevalier de Colomb (semences)	200,00
Fondation centre de santé Vallée-de-la-Gatineau	125,00
Opération Nez rouge	50,00
Étudiant finissant de la municipalité	150,00

Municipalité de Blue Sea (golf)	50,00
Déjeuner aux crêpes des belles-soeurs	100,00
Centre de pédiatrie sociale	500,00
La note verte	250,00
<b>TOTAL</b>	<b>6 105,00</b>

Le maire Roch Carpentier, président d'assemblée demande si les membres du conseil sont d'accord avec l'adoption de la présente résolution.

Adoptée à l'unanimité.

#### **4.2 Adhésions 2023 2023-01-R12422**

Mélanie Renaud appuyée de Gilles Courchaine propose et il est résolu de procéder à l'adoption du tableau des adhésions accordées pour 2023.

<b>ADHÉSIONS 2023</b>
Union des Municipalités du Québec (UMQ)
Association des Directeurs Municipaux du Québec (ADMQ)
Fédération Québécoise des Municipalités (FQM)
Corporation des Officiers Municipaux en Bâtiment et en Environnement du Québec (COMBEQ)
Conseil Québécois du Loisir (CQL)
Fédération Québécoise de la Marche

Tourisme Outaouais
Regroupement pour la protection de l'eau de la Vallée-de-la-Gatineau
Fédération Québécoise des Intervenants en Sécurité Incendie (FQISI)
Chambre de commerce de Maniwaki
Association des gestionnaires en sécurité incendie et civile du Québec (AGSICQ)

Le maire Roch Carpentier, président d'assemblée demande si les membres du conseil sont d'accord avec l'adoption de la présente résolution.

Adoptée à l'unanimité.

**4.3 Adoption du Règlement 327-22 : Règlement décrétant les revenus et dépenses et les taux de taxation pour l'exercice financier 2023  
2023-01-R12423**

Sylvie Leclair appuyée de Mélanie Renaud propose et il est résolu d'adopter le Règlement 327-22; Règlement décrétant les revenus et dépenses et les taux de taxation pour l'exercice financier 2023.

Le maire Roch Carpentier, président d'assemblée demande si les membres du conseil sont d'accord avec l'adoption de la présente résolution.

Adoptée à l'unanimité.

**4.4 Terminaison du contrat – Consultant aux communications  
2023-01-R12424**

Linda Lirette appuyée de Yves Morin propose et il est résolu de mettre fin au contrat avec le consultant aux communications de la municipalité.

Le maire Roch Carpentier, président d'assemblée demande si les membres du conseil sont d'accord avec l'adoption de la présente résolution.

Adoptée à l'unanimité.

**4.5 Banque de temps (maladies) des employés à temps plein  
2023-01-R12425**

Mélanie Renaud appuyée de Sylvie Leclair propose et il est résolu que les banques de temps maladies soient monnayables au plus tard le 31 décembre de chaque année et ce, pour les employés à temps plein.

Le maire Roch Carpentier, président d'assemblée demande si les membres du conseil sont d'accord avec l'adoption de la présente résolution.

Adoptée à l'unanimité.

#### **4.6 Élection du comité des finances 2023-01-R12426**

Mélanie Renaud appuyée de Hugo Carle propose et il est résolu que le comité des finances soit formé de Yves Morin et Sylvie Leclair et de Gilles Courchaine et Linda Lirette à titre de substituts.

Le maire Roch Carpentier, président d'assemblée demande si les membres du conseil sont d'accord avec l'adoption de la présente résolution.

Adoptée à l'unanimité.

#### **4.7 Contrat de la timbreuse 2023-01-R12427**

Gilles Courchaine appuyé de Linda Lirette propose et il est résolu de mettre fin au contrat de la timbreuse avec Quadient et Bureautech Laurentides inc. et ce, immédiatement.

Le maire Roch Carpentier, président d'assemblée demande si les membres du conseil sont d'accord avec l'adoption de la présente résolution.

Adoptée à l'unanimité.

#### **4.8 Copie et photocopie – frais**

Un nouveau règlement sera adopté ultérieurement.

#### **4.9 Objets promotionnels 2023-01-R12428**

Hugo Carle appuyé de Linda Lirette propose et il est résolu que les objets promotionnels soient donnés à un organisme afin d'en effectuer la vente. Il est également résolu que l'organisme pourra conserver tous les revenus desdites ventes.

Adoptée à l'unanimité.

#### **4.10 Contrat notarié (chemin Sirois) – Désignation 2023-01-R12429**

Sylvie Leclair appuyée de Mélanie Renaud propose et il est résolu d'autoriser le maire, Roch Carpentier ainsi que la directrice générale, Jodane Courchesne à signer pour et au nom de la Municipalité, tous les documents relatifs à la servitude sur les lots 4 741 539 et 5 147 818.

Le maire Roch Carpentier, président d'assemblée demande si les membres du conseil sont d'accord avec l'adoption de la présente résolution.

Adoptée à l'unanimité.

## **5.0 Incendie et sécurité publique**

### **5.1 Demande d'appui pour l'achat d'un deuxième compresseur 2023-01-R12430**

Gilles Courchaine appuyé de Yves Morin propose et il est résolu d'appuyer l'AGSIVG dans sa demande au conseil des maires de la MRCVG d'autoriser l'achat d'un deuxième compresseur qui serait installé à la caserne 12 à Kazabazua.

Le maire Roch Carpentier, président d'assemblée demande si les membres du conseil sont d'accord avec l'adoption de la présente résolution.

Adoptée à l'unanimité.

### **5.2 Amendement à l'entente de service de protection contre l'incendie et à la fourniture des services d'intervention en désincarcération et en sauvetage nautique et sur glace 2023-01-R12431**

Gilles Courchaine appuyé de Hugo Carle propose et il est résolu d'autoriser le maire, monsieur Roch Carpentier ainsi que la directrice générale, madame Jodane Courchesne à signer l'amendement à l'entente relative à la fourniture mutuelle de service de protection contre l'incendie et à la fourniture des services d'intervention en désincarcération et en sauvetage nautique et sur glace par la Ville de Maniwaki pour et au nom de la Municipalité de Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau.

Le maire Roch Carpentier, président d'assemblée demande si les membres du conseil sont d'accord avec l'adoption de la présente résolution.

Adoptée à l'unanimité.

## **6.0 Travaux publics**

## **8.0 Urbanisme et développement économique/touristique**

### **8.1 Renouvellement de l'entente - Sentiers pédestres 2023-01-12432**



Linda Lirette appuyée de Sylvie Leclair propose et il est résolu d'autoriser la directrice générale à renouveler l'entente avec le ministère des Ressources naturelles et des Forêts concernant les sentiers pédestres.

Le maire Roch Carpentier, président d'assemblée demande si les membres du conseil sont d'accord avec l'adoption de la présente résolution.

Adoptée à l'unanimité.

## **9. Loisirs, culture et bibliothèque**

## **10. Responsabilité sociale**

## **11. Varia, correspondances & autres**

### **11.1 Demande d'appui – Rencontre avec Valérie Plante 2023-01-R12433**

Gilles Courchaine appuyé de Yves Morin propose et il est résolu d'appuyer la Ville de Gracefield relativement à sa demande de rencontre avec la mairesse de Montréal, madame Valérie Plante suite à sa sortie publique afin de bannir les armes à feu.

Le maire Roch Carpentier, président d'assemblée demande si les membres du conseil sont d'accord avec l'adoption de la présente résolution.

Adoptée à l'unanimité

## **12. Parole au public et période de questions**

Monsieur Jean-Pierre Major demande ce en quoi consiste les objets promotionnels et désire connaître la façon dont nous procéderons pour la distribution.

### **17. Levée de l'assemblée 2023-01-R12434**

Hugo Carle appuyé de Sylvie Leclair propose et il est résolu que la présente session soit levée à 19h15.

Le maire Roch Carpentier, président d'assemblée demande si les membres du conseil sont d'accord avec l'adoption de la présente résolution.

Adoptée à l'unanimité.

---

Roch Carpentier  
Maire

---

Jodane Courchesne  
Directrice générale  
Greffière-trésorière